

知不足



資治通鑑

ZI ZHI TONG JIAN



彩图·故事本



「学生版」



 哈尔滨出版社

历史快读系列

资治通鉴

— ZI ZHI TONG JIAN —



LI SHI KUAI
DU XI LIE
彩图 • 故事本



哈尔滨出版社



图书在版编目(CIP)数据

资治通鉴 / 李杰主编. —2 版. —哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2006.9

(历史快读系列)

ISBN 7-80699-469-6

I. 资... II. 李... III. ①中国 - 古代史 - 编年体
②资治通鉴 - 译文 IV. K204.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第094670号

策 划: 钟 雷
责任编辑: 罗 伟
封面设计: 稻草人工作室

资治通鉴

主 编: 李 杰 副主编: 王丽萍 张 敏

哈尔滨出版社出版发行

哈尔滨市动力区文政街6号

邮政编码: 150040 电话: 0451-82159787

E-mail: hrbcbbs@yeah.net

网址: www.hrbcbbs.com

全国新华书店经销

哈尔滨久利印刷有限公司印刷

开本 880×1230 毫米 1/32 印张 15.5 字数 963 千字

2006 年 9 月第 2 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 7-80699-469-6/K·40

定价: 19.80 元

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-82129292

本社常年法律顾问: 黑龙江大公律师事务所徐桂元 徐学滨

ZIZHITONGJIAN

<<<

前言

致青年学生：

《资治通鉴》是我国历史著作中一颗璀璨夺目的明珠。它是我国第一部编年体通史，由北宋著名政治家与史学家司马光主编，刘恕、范祖禹、刘攽分撰，共花了19年的时间编写而成。全书分为294卷，上起周威烈王二十三年（前403年），下迄五代后周世宗显德六年（959年），前后跨越1362年。全书体例严谨，前后脉络分明，语言文字优美简练，具有很高的文学价值和思想价值。

司马光（1019~1086），字君实，山西夏县人，人称涑水先生，与撰写《史记》的司马迁并称为“两司马”。司马光生于宋真宗年间，死于宋哲宗年间。仁宗宝元元年（1038年），他立志编撰《通志》，作为封建统治的借鉴。宋神宗即位后，司马光进献其书，神宗亲自作序，并赐书名《资治通鉴》，取“鉴于往事，有资于治道”之意。不久，司马光开始专门从事编书工作，至元丰七年（1084年）成书。哲宗在位时，他为相八个月病死，追封为温国公，谥号“文正”。

《资治通鉴》的宗旨是“鉴前世之兴衰，考当今之得失，嘉善矜恶，取是舍非”（《进资治通鉴表》），希望君主汲取治国经验。这就决定了其内容主要为政治、军事和民族关系，以此来切合君主的需求。一方面，它把历史上的君主，依据其才能分为创业、守成、陵夷、中兴、乱亡五类。创业之君，如汉高祖、光武帝、隋文帝、唐太宗等；守成之君，如汉文帝和汉景帝；陵夷之君，如汉元帝、汉成帝、汉桓帝、汉灵帝；中兴之君，如汉宣帝；乱亡之君，如陈后主、隋炀帝。对于乱亡之君，它作了一定程度的揭露和谴责，作为君主的借鉴。经济方面，它对商鞅变法、文景之治、北魏孝文帝的均田制都予以关注；文化方面，它记载了先秦诸子的代表人物及其学说、汉初的黄老思想、汉武帝的独尊儒术、魏晋的玄学、佛道的起源与发展、儒、佛、道之间的斗争等情况；科技方面，它记载了历代历法、天文地理、水利土木等方面的成就。另一方面，《资治通鉴》重视现实，凡关系到国家盛衰、生民休戚的都十分关注。凡是重大战役，对战争的起因、战局的分析、战事的过程及其影响都详细记载。

资治通鉴



资治通鉴

由于受时代和阶级的局限，司马光把历代农民起义称为“贼”或“寇”；在年号问题上，对同一年中并存的不同年号，他只采用一个，其他一概不提，从而给阅读带来不便。

尽管如此，《资治通鉴》仍是我国古代最卓越的编年体通史。正如胡三省所说：“为人君而不知《通鉴》，则欲治而不知治之原，恶乱而不知防乱之术。为人臣而不知《通鉴》，则上无以事君，下无以治民。为人子而不知《通鉴》，则谋身必至于辱先，作事不足以垂后。”它被后世称为帝王教科书。想一想，整个中国历史，整整几千年的王朝更替，其得以被束缚被构架的技巧都在这部书中，就不能不让人感到厚重。因为许多帝国的兴起可以从中找到原因，许多王朝的衰败也可以从中找到根据，整个中国封建社会兴亡与衰败的经验都在这套书中隐现，五千年的政治权谋与官场厮斗都在这套书中得以吞吐，就不能不称其为汇集中国古代帝王权谋的经典。

对于今天的读者来说，想要顺畅地通读《资治通鉴》实际上存在着一定的困难。因为司马光是按历史编年的写法将其撰写成书的，许多历史事件被分割成琐碎的条块散落在不同的章节中，同时原著又是文言文，更使广大读者无法一亲其芳泽，领略其神韵。有鉴于此，我们在忠实于原著的基础上，以故事为线索，从原著琐碎的叙述中抽取完整的故事，并用准确生动的白话文予以叙述，以期使读者在阅读本书时既能获得丰富的历史知识，又能得到美好的精神享受。

当然，由于时间匆促，兼之编者能力有限，错误和不足之处在所难免。恳请读者予以批评、指正。

编者

2006年8月

目录

第一部 周纪

韩赵魏三家分晋	1
商鞅变法	4
围魏救赵	7
孙臆杀庞涓	8
乐毅伐齐	9
完璧归赵	12
相如居功不傲	12
田单收复失地	14
触龙巧说赵太后	16
毛遂自荐	18
信陵君窃符救赵	20
吕不韦辅立异人	22

第二部 秦纪

蔡泽夺相	25
荆轲刺秦王	26
发假诏胡亥篡位	29
陈胜吴广起义	31
破釜沉舟救巨鹿	33
指鹿为马弑二世	35

目录

第三部 汉纪

刘邦约法三章	38
鸿门宴刘邦脱险	39
萧何慧眼识韩信	43
楚霸王乌江自刎	46
韩信耻为淮阴侯	48
刘邦被困白登山	50
汉朝与匈奴联姻	52
韩信谋反被诛	53
吕后分封外戚	55
冯唐直言数文帝	56
七国之乱	58
飞将军含愤自刎	62
张骞出使西域	65
苏武持节牧羊	67
呼韩邪单于归附	71
赵飞燕姐妹受宠	73
王莽专权篡位	74
绿林赤眉起义	79
拥立刘玄	80
刘秀叛离刘玄	82
强项令董宣	83
南单于称臣	84

目录

班超出使西域	86
直击匈奴五千里	89
诛除窦氏家族	91
关西孔子杨伯起	92
黄宪深不可测	93
郭泰知人	94
党锢之祸	95
李膺和范滂	98
张角与“太平道”	100
废少帝,立刘协	102
董卓不得好死	105
刘备受徐州	107
孙策威震江东	108
挟天子以令诸侯	111
官渡之战	113
诸葛亮论天下	117
曹操败走华容道	118
刘备入益州	121
刘备定益州	123
攻取汉中	126
曹丕曹植兄弟	128
关羽失荆州	130

目录

第四部 魏纪

曹操去世	134
刘备伐吴遭惨败	135
诸葛亮辅佐刘禅	138
出师表	140
伐魏失利	142
司马懿诛曹爽	145
司马昭之心	147
竹林七贤	151
蜀汉向魏称臣	152
安乐公心无故土	156

第五部 晋纪

暴君孙皓	157
堕泪碑	159
山公启事	162
王恺石崇比富	163
周处伐氏受制	164
清谈误国	165
司马伦篡位致乱	167
洛阳激战	169
刘渊建汉	172

目 录

王导辅助琅邪王	174
何曾的预言	175
楚王刘聪即位	176
洛阳失陷被焚	177
司马睿建东晋	178
光复中原志难酬	180
伯仁由我而死	183
荊州刺史陶侃	186
苏峻被迫起兵	188
后赵灭前赵	190
石虎篡位	193
父子残杀无伦	196
废李期改立宗庙	199
独眼暴君	201
苻坚重用王猛	204
王猛率兵灭前燕	206
宰相王猛治前秦	208
淝水之战	209
苻登自叹倒霉	213
北魏参合陂大捷	215
孙恩作乱	218
母马生下白额驹	219
刘裕屡破孙恩	221
刘裕起兵	223

目录

姚兴贸然出兵	230
却月阵退敌	232
东晋灭后秦	233

第六部 宋纪

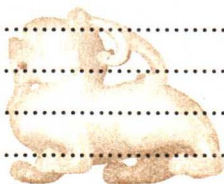
刘裕篡位建宋	237
北魏君主拓跋焘	239
檀道济被杀	240
北燕被迫东迁	240
恨不读百卷书	242
兵败滑台城	244
太子弑父即位	245
孝武帝刘骏	247
刘子业荒淫残暴	249
十天取四城	252
拓跋弘退位修行	253
荒诞暴虐的刘昱	254

第七部 齐纪

梁顺帝禅位	258
萧道成的儿子们	259
神形之论	261

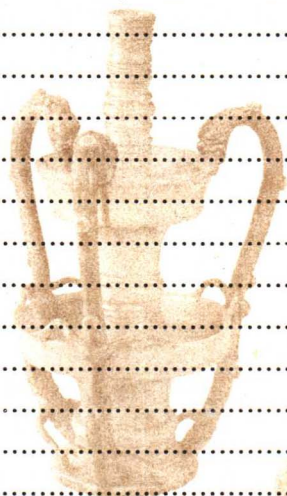
目录

王爷获罪免死	262
拓跋宏执意迁都	263
北魏易俗改姓	266
孝文帝看重门阀	268



第八部 梁纪

萧衍篡位建梁	270
沈约忧惧成疾	271
梁武帝与萧宏	272
北魏即将动乱	274
萧宝寅叛魏称帝	275
贺拔岳以少胜多	277
元子攸杀尔朱荣	279
北魏分裂	281
宇文泰器重苏绰	284
陈元康掌管机要	285
侯景叛魏附梁	286
元善见与高澄	288
侯景兴兵作乱	289
高洋平乱显本色	295
侯景篡位	298
侯景兵败被杀	300
攻破江陵杀萧绎	303



目录

第九部 陈纪

宇文氏建北周	306
陈霸先篡位建陈	307
高演夺位杀高殷	308
陈顼辅政篡位	309
冯淑妃动摇军心	311
杨坚辅政掌权	313
除异己,篡北周	315
苏威仕隋受重用	317

第十部 隋纪

陈后主亡国跳井	319
赦免荒淫陈叔宝	323
杨素监造仁寿宫	324
无行杨广继位	325
隋炀帝凿运河	326
三征高丽苦天下	327
杨玄感谋反兵败	330
翟让、李密谋事	333
李渊起兵反隋	334

目录

第十一部 唐纪

杨广荒淫无道	337
秦王大败窦建德	340
唐朝施行租庸调	345
李世民退突厥	346
玄武门之变	347
李世民励精图治	350
良臣谏太宗	354
房谋杜断	357
唐朝与吐蕃通婚	359
太宗自我评价	361
武氏阴毒夺后位	362
武则天弄权听政	365
武则天称帝	367
徐敬业叛乱	369
酷吏横行	372
宰相狄仁杰	374
公主弄权受诛	376
贤相姚崇宋璟	378
李林甫专宠弄权	379
三千宠爱于一身	381
胡人安禄山	383
马嵬坡兵变	386

目录

严庄杀安禄山	387
回纥兵助战	388
史思明复叛称王	391
骆悦杀史思明	392
史朝义走投无路	395
功名双全郭子仪	396
三朝元老颜真卿	397
胜算在握	399
结党营私	402
刺客横行杀宰相	405
李愬雪夜取蔡州	407
幽州兵变	410
田弘正被害	411
除阉失败	413
勒令僧尼还俗	415
唐末农民起义	416
张承范失潼关	418
黄巢率军入长安	421
魂断狼虎谷	422
王潮治泉州	424
刘季述作乱	425
劫夺昭宗	427
史太弑君	429

目录

第十二部 五代纪

朱三称帝建大梁	432
刘家父子	433
狂妄愚蠢建大燕	435
朱友珪弑父杀兄	437
刘守光摇尾乞怜	438
梁军黔驴技穷	440
契丹重用韩延徽	444
三将救幽州	445
智取德胜南城	447
王铁枪宁死不屈	449
庄宗与优伶	450
郭崇韬树敌	451
县令冤死	453
凄惨末日悔已晚	454
秦王政变未遂	456
去菩萨,立生铁	459
儿皇帝石敬瑭	460
先反后降终被杀	463
钱弘佐继位	465
称孙不称臣	466
后晋逆风求胜	468
杜威率军投降	470

目录

降兵幸免于难	472
弃开运,改天福	474
郭威瓮中捉鳖	476
后周大败北汉	478
赵匡胤露峥嵘	482